

WORLD WAR II  
第二次世界大战

THE HOME  
FRONTS

ALLIED AND AXIS LIFE DURING WORLD WAR II

战争中的大后方

[英] 彼得·达尔曼 / 主编      胡湘华 / 译



第二次世界大战

THE HOME  
FRONTS

ALLIED AND AXIS LIFE DURING WORLD WAR II

战争中的大后方

[英] 彼得·达尔曼 / 主编  
胡湘华 / 译

版权专有 侵权必究

---

### 图书在版编目(CIP)数据

战争中的大后方 / (英) 达尔曼主编; 胡湘华译. —北京: 北京理工大学出版社, 2015.8

(二战)

书名原文: The Home Fronts

ISBN 978 - 7 - 5682 - 0986 - 1

I. ①战… II. ①达… ②胡… III. ①第二次世界大战 - 通俗读物 IV. ①K152 - 49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第170434号

---

北京市版权局著作权合同登记号图字: 01-2015-4521

© 2015 Brown Bear Books LTD.

A Brown Bear Book

Devised and produced by Brown Bear Books LTD.

First Floor, 9-17 St Albans Place, London, N1 0NX, United Kingdom

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)

---

出版发行 / 北京理工大学出版社有限责任公司

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街5号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775 (总编室)

(010) 82562903 (教材售后服务热线)

(010) 68948351 (其他图书服务热线)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 北京通州皇家印刷厂

开 本 / 889毫米 × 1194毫米 1/16

印 张 / 4

字 数 / 130千字

版 次 / 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

定 价 / 36.00元

责任编辑 / 李慧智

文案编辑 / 李慧智

责任校对 / 周瑞红

责任印制 / 马振武

装帧设计 / 飞鸟工作室

---

图书出现印装质量问题, 请拨打售后服务热线, 本社负责调换

CHAPTER 1



4

**美国的国内情况**

虽然美国本土从未遭受过日本攻击，但是，在战争期间，美国的百姓也是一直生活在对敌人攻击的恐惧中，而且，有些地区要施行定量供应的配给制度。另一方面，战争推动了经济的发展，让性别和种族更加平等，妇女和少数民族的人获得了更多平等的就业机会。

CHAPTER 2



16

**同盟国的国内：英国和苏联**

在战争期间，英国人民经受了定量供应的困窘、“闪电战”和德军入侵的威胁；在苏联，平民的生活一直非常困难。

CHAPTER 3



28

**轴心国的国内情况**

在第二次世界大战开始的前三年，轴心国的人民生活是相对平静的。但是，在盟军轰炸机袭击德国和意大利的城市之后，他们的生活迅速恶化，同盟国的军队从四面八方的前线围了上来。在日本，由于美国潜艇的阻拦，什么物资都运不进来，并且，美国轰炸机使一些日本城市变为了灰烬。

CHAPTER 4



42

**被占领的欧洲人民的生活**

在德军占领下的生活是充满危险的。平民百姓随时都可能被可怕的盖世太保抓捕，然后，或者被枪杀，或者以牵强的借口被送到一个集中营。只有极少一部分人与占领者合作。

**大事年表**

56

**术语表**

61

**延伸阅读**

62

**索引**

63

第二次世界大战

THE HOME  
FRONTS

ALLIED AND AXIS LIFE DURING WORLD WAR II

战争中的大后方

[英] 彼得·达尔曼 / 主编  
胡湘华 / 译

 北京理工大学出版社  
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

版权专有 侵权必究

---

图书在版编目(CIP)数据

战争中的大后方 / (英) 达尔曼主编; 胡湘华译. —北京: 北京理工大学出版社, 2015.8

(二战)

书名原文: The Home Fronts

ISBN 978 - 7 - 5682 - 0986 - 1

I. ①战… II. ①达… ②胡… III. ①第二次世界大战 - 通俗读物 IV. ①K152 - 49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第170434号

---

北京市版权局著作权合同登记号图字: 01-2015-4521

© 2015 Brown Bear Books LTD.

A Brown Bear Book

Devised and produced by Brown Bear Books LTD.

First Floor, 9-17 St Albans Place, London, N1 0NX, United Kingdom

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC ([www.ca-link.com](http://www.ca-link.com))

---

出版发行 / 北京理工大学出版社有限责任公司

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街5号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775 (总编室)

(010) 82562903 (教材售后服务热线)

(010) 68948351 (其他图书服务热线)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 北京通州皇家印刷厂

开 本 / 889毫米 × 1194毫米 1/16

印 张 / 4

字 数 / 130千字

版 次 / 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

定 价 / 36.00元

责任编辑 / 李慧智

文案编辑 / 李慧智

责任校对 / 周瑞红

责任印制 / 马振武

装帧设计 / 飞鸟工作室

---

图书出现印装质量问题, 请拨打售后服务热线, 本社负责调换

## CHAPTER 1

4

**美国的国内情况**

虽然美国本土从未遭受过日本攻击，但是，在战争期间，美国的百姓也是一直生活在对敌人攻击的恐惧中，而且，有些地区要施行定量供应的配给制度。另一方面，战争推动了经济的发展，让性别和种族更加平等，妇女和少数民族的人获得了更多平等的就业机会。

## CHAPTER 2

16

**同盟国的国内：英国和苏联**

在战争期间，英国人民经受了定量供应的困窘、“闪电战”和德军入侵的威胁；在苏联，平民的生活一直非常困难。

## CHAPTER 3

28

**轴心国的国内情况**

在第二次世界大战开始的前三年，轴心国的人民生活是相对平静的。但是，在盟军轰炸机袭击德国和意大利的城市之后，他们的生活迅速恶化，同盟国的军队从四面八方的前线围了上来。在日本，由于美国潜艇的阻拦，什么物资都运不进来，并且，美国轰炸机使一些日本城市变成了灰烬。

## CHAPTER 4

42

**被占领的欧洲人民的生活**

在德军占领下的生活是充满危险的。平民百姓随时都可能被可怕的盖世太保抓捕，然后，或者被枪杀，或者以牵强的借口被送到一个集中营。只有极少一部分人与占领者合作。

**大事年表**

56

**术语表**

61

**延伸阅读**

62

**索引**

63

# CHAPTER 1

## 美国的国内情况

---

美国加入战争，不仅改变了军人的生活，也改变了平民百姓的生活。不过，与其他国家不同的是，美国人没有经历过被轰炸或被占领的可怕生活。







上图：孩子们在电影院排队买票，电影院还销售美国战争债券。国家鼓励百姓将积蓄借给政府，从而为战争筹集经费。

#### 上页图片：

纽约居民在一所学校外排队，领取他们的战时配给证。

在第二次世界大战期间，美洲大陆是为数不多的没有经历战争的地方之一。然而，作为美国领土的夏威夷和阿拉斯加，却经历了战争和轰炸。美国的大陆没有受到战争直接的摧残，但是，战争也在很多方面对这个国家产生了影响。

### 珍珠港事件发生之后

到1941年12月，战争在欧洲已经肆虐了两年多，美国仍处于和平之中，但它也直接参与了这场战争。富兰克林·德拉诺·罗斯福总统决定让美国向盟军提供

物资和财政援助。在大西洋，美国的航运船只已经成为德军U型潜艇的攻击目标。

然而，根据国际法，从严格意义上来说，美国到目前为止仍然是中立国。

1941年12月7日，随着日本偷袭珍珠港，这种情况改变了。第二天，罗斯福对日本宣战。

12月11日德国对美国宣战，美国开始在两个战线上作战：在太平洋地区，对日本；在欧洲，对德国和意大利。

珍珠港袭击事件引起了美国人普遍的恐慌。全国各地的城市都开始防范敌人的

空袭，尽管这种情况是不太可能发生的。沿西海岸居住的居民，都担心敌军登陆或实施破坏行动。战争的爆发对许多美国人来说似乎是很突然和很可怕的。只是他们的恐慌和震惊中伴随着愤怒。他们看到美国作为一个热爱和平的国家，遭受了无端攻击。在民间广泛传播的愤怒情绪，增强了美国赢得这场战争的决心。

### 生活富裕地区的配给制度

与实际上参战的任何其他各国比较起来，美国拥有更多的财富和资源。与其他国家同时代的人比较起来，美国的许多平民享有更高的生活标准。然而，为了满足战争的需要，美国的经济生活也发生了显

著的变化。美国人不得不尽力增加生产，同时减少消费。由于战争的需要，政府极大地减少了对平民的石油、钢铁、橡胶、食品的供给。

为了控制商品的分配，罗斯福建立了价格管理办公室（OPA）。它严格限制物价和工资，以防止通货膨胀。价格管理办公室还对稀缺商品采取配给制度：首先是糖，其次是肉类、黄油和罐头食品。政府给居民都配发了配给证，凭证有权购买限定数量的各种商品。这对于习惯将商品堆满购物车的美国消费者来说，实在是一种令人沮丧的经历。

因为汽油的配给制度，使汽车的使用受到了严重影响。平民一个星期只能买几

## 【背景知识】第一夫人的短暂领导工作

人民防空办公室（OCD）成立于1941年的夏天。它是用来应对德国轰炸美国城市的。政府要求纽约市长费奥里罗·拉瓜迪亚在空袭发生时，组织全国性的空袭警报系统和避难所，并采取灯火管制，以迷惑敌人的轰炸机。

拉瓜迪亚请求第一夫人埃莉诺·罗斯福领导参与人防办的志愿者。她负责为平民提供医疗保健、儿童保育和健身等相关事项的协调工作。

然而，罗斯福夫人很快就陷入政治麻烦中。她任命了一个叫梅尔文·道格拉斯的官员——一个有名的左翼分子。她还雇了一个私人朋友，为孩子们开发一项跳舞计划——这是人民防空办公室平民健身项目的一部分。

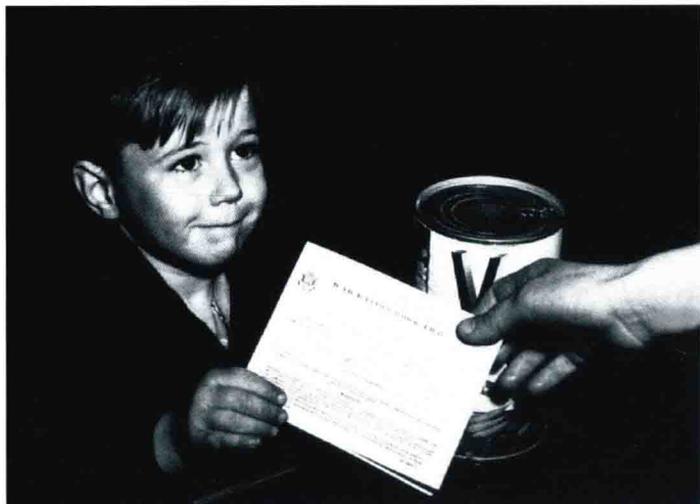
作为回应，国会象征性地削减人防办的一小部分预算（以表明对罗斯福夫人做法的不满）。

1942年2月，罗斯福夫人和她任命的官员宣布辞职。

尽管埃莉诺·罗斯福不再担任人民防空办公室的正式职务，她作为国家最具影响力者之一——第一夫人，仍然以报纸专栏作家的身份继续工作着，而且还是丈夫最信任的顾问之一。



下图：埃莉诺·罗斯福担任人民防空办公室主任不到一年，因为抗议国会削减预算而辞职。



上图：在购买商品时，一个小男孩递上他的配给证书。在战时，大多数食品和各式各样的其他物品，如衣服和鞋子等，都实行配给制度。

加仑的汽油。新轮胎、备件和新车几乎都买不到了。所有的橡胶厂和汽车制造厂，都纷纷转产战争物资。

### 筹集战争资金

一方面，由于实施配给制度，消费变少了；另一方面，因为战争促使了就业的

增加，百姓的收入增加了。因此，许多人手里有了剩余的钱花不出去。联邦政府想用这些钱中的一部分，来支付战争费用。

除了大幅提高所得税，政府还借了数百亿美元债务。政府通过举行大规模的张贴海报活动和集会，鼓励居民购买战争债券。这些债券就是存款证明，通过它们，美国人把他们的储蓄存款借给政府作为战争的经费，到时候可以获得按票面所约定的一定比率的利息收益。

### 战争的经济

对战争装备的需求——包括坦克、飞机、枪支、船舶、弹药、军装和其他物资，刺激了经济生产，帮助美国克服了20世纪30年代经济大萧条的长期影响。所谓的“罗斯福新政”，目的就是增加就业和刺激经济。然而，到1939年9月欧洲战争开始的时候，美国的失业率仍在15%以上（今天，5%或6%的失业率被认



右图：这张图片展示的是波音公司的一家飞机制造厂正在生产B-17“空中堡垒”（第二次世界大战中美军使用的一种重型轰炸机）。在战争期间，许多公司将它们的生产重心从消费品转移到了军事装备。

## 【背景知识】战争中的名人

在第二次世界大战期间1 400万服役的美国军人中，有不少好莱坞演员、音乐家和运动员。

著名乐队的领队格伦·米勒加入美国陆军航空队，他在战争后期死于飞机失事。此前，他在自己所在的部队组建了一个乐队。

后来成为总统的电影明星罗纳德·里根，成为空军上尉。尽管在服役期间，他除了出现在军队训练题材的影片中，没做其他任何事。

同为电影明星的詹姆斯·斯图尔特，是一个执行对德国袭击的危险任务的轰炸机飞行员、中队指挥官。

其他在军队中服役的电影明星还有克拉克·盖博、亨利·方达、吉恩·奥特里和道格拉斯·范朋克。

美国职业棒球大联盟的棒球运动员塑造了理想的名人士兵形象：年轻、形象好、对于承受压力满不在乎。“红袜”队（美国职业棒球大联盟棒球队）的泰德·威廉姆斯、“洋基”队的乔·迪马吉奥和“印第安队”的鲍伯·费勒，战争期间都在军队服役。

甚至动画明星，也能为战争服务。华纳兄弟的漫画兔八哥和达菲鸭，也摆出了自卫与攻击的架势，对抗希特勒和日本人。



上图：1942年，格伦·米勒（左）成为格伦·米勒空军乐队童子军的领袖。

为是正常的）。

随着美国对可能发生的战争进行准备，数万个男人离开工作，加入军队。一些人是自愿参军的，也有些人是被强制征募到部队服役的。同时，为了提高生产力、满足战争的需要，工厂和农场也需要更多的工人。到1943年，失业率降至比1%多一点点，达到了美国有史以来的最低水平。

随着对武器需求的增加，生产日常消费品的美国工厂开始转产。汽车业巨头通用汽车（GM）、福特和克莱斯勒，开始生产军事装备，通用汽车装配线制造M4“谢尔曼”坦克和大量的“复仇者”鱼雷轰炸机。新式M3冲锋枪，是由简单的金属冲压零件制成的。

当时生产这种枪支的公司，在战前的和平时期是生产前照灯和自动唱机的公司。

美国亨利·凯瑟造船公司，能在80个小时内建造一艘新的货船。当它们用来帮助支持盟军的战争时，这些货舱被称为“自由轮”。美国建造这些船只的速度，远远快于德国海军能够击沉它们的速度。在战争中期，参与战争的盟军的军队和舰队，以坦克、飞机和军舰的数量多于敌军而著称。美国的工人，对保障这种决定性的优势，做出了巨大的贡献。

### 在性别平等方面迈出的第一步

在20世纪40年代，美国的种族隔离和性别歧视现象仍然很普遍。非裔美国人和



上图：童子军将他们收集的锅和其他金属，交到纽约布鲁克林的一个中心。这些金属回炉后，用于制造武器和弹药。

其他少数民族，被视为二等公民。女性的机会非常有限，特别是在就业方面。

第二次世界大战改变了这一情况。几乎所有处于工作年龄的白人男性，不是已经入伍，就是已经参加了工作。所以，雇主必须找到其他工人。女人一直是在管理家庭农场方面发挥巨大作用的；护理和教学等工作，传统上也是由女性承担的。可是，在第二次世界大战之前，女性在很大程度上，被排除在工厂和其他现代经济的工作之外。

然而，随着劳动力的短缺，女性开始承担起许多在传统上由男性担当的工作。为了鼓励女性参加工作，美国进行了著名的海报宣传活动，推出了一个被称作“铆工露斯”的虚构的女职工，她参加了制造工作，但是没有一点儿女性的娇弱。大约

3万名妇女参加了收入高但危险性大的军需工厂的工作。此时，女性也出现在了建造船只和飞机的生产线上。

凯撒公司雇用的女工人数非常多，它甚至因为女工多，开发了一套保健和儿童福利综合系统。

女性还承担了飞行员的工作，虽然并不参加战斗。妇女辅助运送中队(WAAC)和志愿紧急服役妇女队(WAVES)的成员，奔赴世界各地，为美军的海外基地工作。

### 种族解放

战争也使得社会的大门向少数民族敞开了。非洲裔美国人被招募到军队，但是他们是被隔离的，被安排在了全是黑人的部队。对于大多数黑人来说，不是什么职位都能担任的。虽然他们可能成为军官，但是，他们不能被安排在可以对白人军队下命令的位置。

另一方面，西班牙裔美国人和印第安人，被允许在综合作战部队服役。

在国内，战争行业的工厂也依靠少数民族的人们。但是，当非裔美国人搬到城市去谋生时，由于白人和非白人的接近，也引起了一些人极大的不安。在战争期间，在底特律爆发了种族骚乱；在南加州，西班牙裔和白人之间也发生了暴力冲突。

### 没有这样的运气

某些人不喜欢在种族平等方面取得进展。战争刚开始的时候，有超过10万名日裔美国人住在西海岸。珍珠港事件后，许多美国人认为，这些日裔美国人会威胁到国家安全。1942年2月，罗斯福发布《第9066号行政命令》，要求所有日裔美国人搬离沿海地区，因为担心他们在那里可能

会为日本入侵提供帮助。这些人被送到了集中营。这些集中营有些位于在内陆的加利福尼亚州和亚利桑那州，还有些远在阿肯色州等地。

集中营是被隔离的。那里一点都不舒适，被关进去的人不能自由离开。在某些方面，集中营的生活就像小城镇，有报纸和警察部队。许多营地在每天清晨都要唱美国国歌。

日本裔的美国人认为，他们被集中收容，是不必要的和不公正的。他们大多数是美国公民，在美国出生和长大。许多被遣送到集中营的年轻的日裔美国人，后来加入了军队。这个全部由日裔美国人组成的第442步兵团，曾在意大利作战。它成为美国陆军史上表现最突出的部队。

在战争期间，美国平民逃过了如苏



左图：“铆工露斯”出现在宣传海报上，鼓励女性去工厂工作。她成为女性投身工作的一个标志性的形象。

联、波兰、法国、德国、日本等其他国家的人民所经历的许多苦难。

## 【背景知识】阻特装骚乱

“阻特装”，是长而宽松的上衣和裤子，在20世纪30年代末和40年代初，是一种城市的时装。它尤其被在洛杉矶生活的墨西哥裔美国青少年所推崇。这些年轻的“花衣墨西哥人”身穿阻特装，留着长长的大背头。对那些穿制服的军人来说，阻特装意味着自由散漫，这是他们所看不惯的。在1942年，在洛杉矶的大街上，军人和“花衣墨西哥人”之间的打斗时有发生。

1943年6月，流传着一个谣言，说有一名水手被一群阻特装青少年殴打了。2 000多名士兵和水手们在洛杉矶东部的墨西哥社区横冲直撞。他们殴打了几百名“花衣墨西哥人”，把他们的身上的衣服撕得粉碎。

军方并没有惩罚参与骚乱者。洛杉矶市议会选择了怪罪挨打者，并在洛杉矶市对阻特装下达了禁令。



下图：拿着棍棒的军人在洛杉矶瓦茨的街道上巡逻，寻找身穿“阻特装”的墨西哥裔骚乱者。

右图：在位于佛罗里达州迈阿密第36街的机场上班的这名女工人，正在焊接一个油箱。在战争期间，许多女性工作在传统中属于男性工作的领域。



### 战争影响下的生活

从战争开始时人们就担心的空袭，一直都没有发生过。配给制度对生活造成了一些不方便，但美国的物资短缺并没有达到像在其他国家那么严重的程度。然而，对美国人来说，内心留下的创伤和任何其他参战国家的人同样巨大。1400万人都穿起了军装，其中许多人在海外服役，并且处于危险之中。他们的家人生活在恐惧中，担心他们不能活着回来；大约30万名军人再也没有回来。

长大的孩子不得不面对没有父亲的生活，有的则失去了母亲。尽管发生了这些改变，生活似乎仍旧照常进行着。在整个战争期间，职业棒球大联盟一直在营业。好莱坞在制作弘扬爱国主义主题的电影。南方的学校和企业保持着种族隔离，甚至对穿制服的人也不例外。

平民被不断地提醒着：战争还在继续。工厂贴满海报警告工人：“言多必失！”或者鼓励他们为前线生产更多的武器和装备。政府对来往于海外军人的信

件实行审查制度，删除任何可能对敌人有用的信息。

### 战时的宣传鼓动

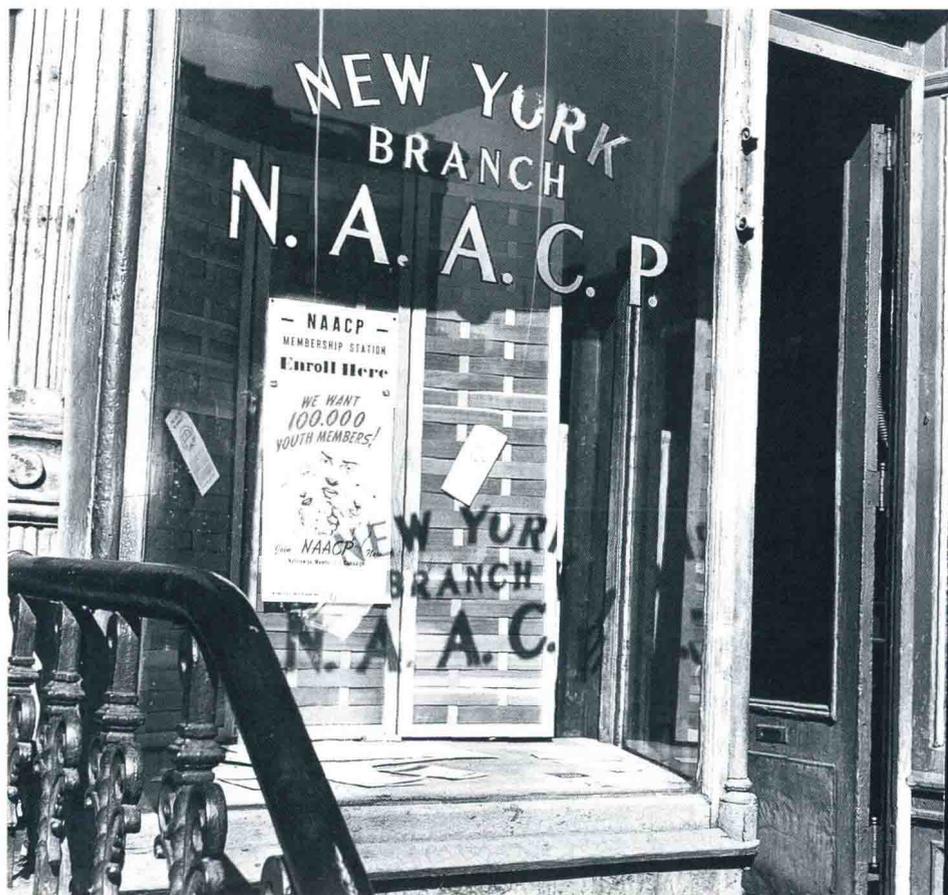
由于政府小心翼翼的控制，美国国内的人对战况和战争景象的了解很有限。“真正的战争”的恐怖和可怕的危害，并没有成为好莱坞电影或新闻短片的内容。但也有一些例外。

在1943年11月占领太平洋地区的塔拉瓦的战斗后，公众看到了海军死亡的新闻图片，感到非常恐怖。像恩尼·派尔这样的记者，还试图向美国公众介绍普通士兵的真实生活情况。

### 目击者的报告：

“1943年3月23日，在伍德沃德高中的课堂上，两名联邦调查局探员逮捕了我。被拘禁那年，我17岁；被释放时，我22岁……没有经历过被拘留的人，无法体会到那种对政府权力强烈的恐怖和绝望，以及时间熬不到头的无助感觉。此外，一个被拘留者还必须遭受羞辱、偏见或者不可靠的‘朋友’的告密——他可能已将你犯下‘滔天大罪’的‘证据’给了联邦调查局。比如，一个人可能曾在他12岁的时候宣扬吹捧过希特勒。许多人在他们的一生中都要忍受着心理的创伤。包括我哥哥在内的许多人，直到死去，都从来没有和他们的家人谈起过他们被拘留时的情况。大多数被监禁者至今仍然没有说出来。”

——摘自《我在美国政府的拘留所》，作者是德裔美国人埃伯哈德·富尔



左图：这张图片展示的是全国有色人种促进协会（NAACP）在纽约的哈莱姆分会的办公室。战争迫使美国人在对待少数民族民族的态度方面发生了改变。